



02011543012970008



16199

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

Αρ. Φύλλου 1154

30 Δεκεμβρίου 1997

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

- Αίτηση, σύμφωνα με το άρθρο 4ε παρ. 3 του Ν. 703/77, όπως ισχύει της εταιρείας «SARA LEE DOUWE/EGBERTS, NV προς την Ε.Α. για χορήγηση άδειας παρέκκλισης για την πραγματοποίηση της συγκέντρωσης με την εταιρεία NUTRI METICS INT. AUSTRALIA PTY LTD, πριν την έκδοση οριστικής απόφασης από την Ε.Α. 1
- Έλεγχος της συγκέντρωσης μεταξύ των εταιριών Partek ΟΥ ΑΒ αφενός και ΟΥ Sisu ΑΒ αφετέρου, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4β Ν. 703/77, όπως ισχύει 2
- Επιβολή προστίμου στις εταιρίες DIMON INCORPORATED και INTABEX HOLDING WORLDWIDE S.A. για μη παροχή στοιχείων σύμφωνα με το άρθρο 25 του Ν. 703/77, όπως ισχύει 3

ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

- ΑΠΟΦΑΣΗ 69/1997 (1)
Αίτηση, σύμφωνα με το άρθρο 4ε παρ. 3 του Ν. 703/77, όπως ισχύει της εταιρείας «SARA LEE DOUWE/EGBERTS, NV προς την Ε.Α. για χορήγηση άδειας παρέκκλισης για την πραγματοποίηση της συγκέντρωσης με την εταιρεία NUTRI METICS INT. AUSTRALIA PTY LTD, πριν την έκδοση οριστικής απόφασης από την Ε.Α.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΣΕ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ

Συνεδρίασε στην αίθουσα 611 του Υπουργείου Ανάπτυξης (Γ. Γ. Εμπορίου) την 27 Ιουνίου 1997, ημέρα Παρασκευή και ώρα 11:30 π.μ. με την εξής σύνθεση:

Πρόεδρος: Κωνσταντίνος Λασσαδός

Μέλη: Νικόλαος Σακελλαρόπουλος,

Παναγιώτης Μαντζουράνης, κωλυόμενου του τακτικού Χαρίλαου Χάρακα,

Κωνσταντίνος Ηλιόπουλος,

Γεώργιος Τριανταφυλλάκης, κωλυόμενου του τακτικού Λεωνίδα Νικολούζου,

Δημήτριος Τζουγανάτος,

Ιωάννης Κατσουλάκος.

Γραμματέας: Αλεξάνδρα - Μαρία Ταραμπίκου.

Τα λοιπά τακτικά και αναπληρωματικά μέλη καίτοι προσκληθέντα δεν προσλήθαν στη συνεδρίαση λόγω κωλύματος.

Θέμα της συνεδρίασης ήταν η αίτηση, σύμφωνα με το άρθρο 4ε παράγρ. 3 του Ν. 703/77, όπως ισχύει, της εταιρείας SARA LEE DOUWE/EGBERTS, N.V., η οποία εδρεύει στην Ουτρέχτη της Ολλανδίας, προς την Επιτροπή Ανταγωνισμού (Ε.Α.), με την οποία η αιτούσα ζητά από την Ε.Α. να επιτρέψει παρέκκλιση από την υποχρέωση της παραγράφου 1 του άρθρου 4ε του Ν. 703/77, όπως ισχύει, έτσι ώστε να πραγματοποιηθεί η συγκέντρωση μεταξύ των εταιριών SARA LEE DOUWE/EGBERTS, N.V. και NUTRI METICS INT. AUSTRALIA PTY LTD, η οποία εδρεύει στην Balmain της New South Wales της Αυστραλίας, πριν από την έκδοση αποφάσεως της Ε.Α. επί της αιτήσεως της πρώτης εκ των προαναφερθεισών εταιρειών επί της κυρίας υποθέσεως (έγκριση της γνωστοποιηθείσας σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει, συγκεντρώσεως μεταξύ των προαναφερθεισών εταιρειών).

Κατά την συνεδρίαση παρέστη η αιτούσα δια του πληρεξουσίου δικηγόρου της Αλκιβιάδη Ψάρρα.

Στην αρχή της συνεδριάσεως τον λόγο έλαβε η Γενική Εισηγήτρια, κα Σοφία Καμπερίδου, η οποία ανέπτυξε τη γραπτή εισήγηση της Γραμματείας, εκτιμώντας ότι δεν πληρούνται οι προϋποθέσεις που ορίζονται στο άρθρο 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει και συνεπώς δεν υπήρχε υποχρέωση προηγούμενης γνωστοποίησης. εφόσον όμως θεωρηθεί ότι υπήρχε τέτοια υποχρέωση, προτείνει να επιτραπεί παρέκκλιση από την υποχρέωση μη πραγματοποίησης της συγκέντρωσης που γνωστοποιήθηκε σύμφωνα με το άρθρο 4β.

Στη συνέχεια έλαβε το λόγο ο πληρεξούσιος δικηγόρος, ο οποίος ανέπτυξε τις θέσεις της αιτούσας, έδωσε πληροφορίες, εξηγήσεις και διευκρινίσεις σε ερωτήσεις που του υπέβαλαν ο Πρόεδρος και τα Μέλη της Επιτροπής και ζήτησε την παραδοχή της αίτησης.

Η Επιτροπή Ανταγωνισμού συνήλθε σε διάσκεψη την 2η Ιουλίου 1997, ημέρα Τετάρτη και ώρα 10:00, στην αίθουσα 611 του Υπουργείου Ανάπτυξης (Γ.Γ. Εμπορίου) κατά την οποία, αφού έλαβε υπ' όψη της τα στοιχεία του φακέλου, την εισήγηση της Γραμματείας, τις απόψεις που διτύπωσε, εγγράφως και προφορικά, η αιτούσα κατά την συζήτηση της υποθέσεως, και το υπόμνημα (σημείωμα) που υπέβαλε,

ΣΚΕΦΘΗΚΕ ΩΣ ΕΞΗΣ:

I. Στις 17 Ιουνίου 1997 γνωστοποιήθηκε στην Γραμματεία της Ε.Α., σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει, η από 5 Ιουνίου 1997 σύμβαση μεταξύ των εταιρειών αφ' ενός HARRIS/D-E PTY LIMITED (στο εξής HARRIS), η οποία έχει την έδρα της στο Kingsgrove της New South Wales της Αυστραλίας και είναι μέλος του ομίλου εταιρειών της Sara Lee Douwe Egberts NV (στο εξής Sara Lee), η οποία έχει την έδρα της στην Ουτρέχτη της Ολλανδίας, και αφ' ετέρου της εταιρίας Nutri-Metics International Holdings PTY, η οποία έχει την έδρα της στο Vaucluse της New South Wales της Αυστραλίας, σύμφωνα με την οποία η εταιρία HARRIS θα αγοράσει το 100% των μετοχών της εταιρίας Nutri - Metics International Australia PTY LTD (στο εξής Nutri - Metics International Australia), η οποία είναι θυγατρική της Nutri - Metics International Holdings PTY και έχει την έδρα της στο Balmain της New South Wales της Αυστραλίας. Με τον τρόπο αυτόν η Sara Lee θα αποκτήσει τον έλεγχο της Nutri - Metics International Australia. Η τελευταία αυτή δραστηριοποιείται και στην Ελλάδα μέσω της θυγατρικής της Nutri - Metics International Greece. Συνεπώς, η εταιρία HARRIS, και μέσω αυτής ο όμιλος εταιριών Sara Lee Egberts NV, θα αποκτήσουν τον έλεγχο της Nutri - Metics International Greece. Η συναλλαγή τελεί υπό την αναβλητική αίρεση ότι θα εγκριθεί και από την ελληνική Ε.Α., προβλέπεται δε να τεθεί σε ισχύ την 27η Ιουνίου 1997. Τα εμπορικά σήματα και άλλα διακριτικά σήματα που ανήκουν στην Nutri - Metics International Holdings PTY, θα αγορασθούν από την εταιρία BUTTRESS BV, η οποία είναι επίσης θυγατρική της Sara Lee.

Εξ άλλου, στις 20 Ιουνίου 1997 η εταιρία Sara Lee κατέθεσε στην Γραμματεία της Ε.Α. αίτηση σύμφωνα με το άρθρο 4ε παρ. 3 και εξήτησε από την Ε.Α. να επιτρέψει παρέκκλιση από την υποχρέωση της παραγράφου 1 του άρθρου 4ε του Ν. 703/1977, όπως ισχύει, έτσι ώστε να πραγματοποιηθεί η προαναφερθείσα συγκέντρωση πριν την έκδοση αποφάσεως της Ε.Α. επί της κυρίας υποθέσεως (έγκριση της γνωστοποιηθείσας σύμφωνα με το άρθρο 4β του Ν. 703/1977, όπως ισχύει, συγκεντρώσεως μεταξύ των προαναφερθεισών εταιρειών).

Τέλος στις 27.6.1997 υπεγράφη σύμβαση μεταξύ της πωλήτριας μητρικής εταιρείας Nutri-Metics International Holdings PTY, της πωλουμένης θυγατρικής της Nutri-Metics International Australia και του τρίτου (εταιρείας) W.E.K. Beheer B.V., σύμφωνα με την οποία η πρώτη μεταβιβάζει στον τρίτο την διαχείριση της δεύτερης καθ' όλο το χρονικό διάστημα που απαιτείται για την έγκριση της συγκεντρώσεως από την ελληνική Ε.Α. Η σύμβαση αυτή τέθηκε υπ' όψη της Ε.Α. ως σχέδιο κατά την ενώπιον της συζήτηση της υποθέσεως στις 27.6.1997 και ως τελικό υπογεγραμμένο σχέδιο (με ελάχιστες αποκλίσεις) την 1.7.1997.

II. Σύμφωνα με το άρθρο 4 παρ. 2 Ν. 703/1977 συγκέ-

ντρωση (επιχειρήσεων) πραγματοποιείται "...όταν ένα ή περισσότερα πρόσωπα που ελέγχουν ήδη μία τουλάχιστον επιχείρηση, ή μία ή περισσότερες επιχειρήσεις αποκτούν, άμεσα ή έμμεσα, τον έλεγχο του συνόλου ή τμημάτων μιας ή περισσότερων άλλων επιχειρήσεων". Η απόκτηση του 100% των μετοχών της εταιρείας NUTRI METICS INT. AUSTRALIA από τον όμιλο εταιρειών SARA LEE συνιστά συγκέντρωση κατά την έννοια του νόμου.

III. Οι εταιρείες του ομίλου Sara Lee δραστηριοποιούνται σε διάφορους κλάδους, με βασικούς τους κλάδους του καφέ και τροφίμων, των οικιακών συσκευών και της προσωπικής φροντίδας. Ο όμιλος Sara Lee είναι παρών στην ελληνική αγορά μέσω της θυγατρικής του εταιρείας BRAVO A.E., εταιρίας παραγωγής και διαθέσεως καφέ, της INCO A.E. εταιρίας παραγωγής προϊόντων προσωπικής φροντίδας, εντομοκτόνων, αποσμητικών χώρου και μέσω ενός αντιπροσώπου της, του κ. Αθανασίου στα προϊόντα καπνού. Ο παγκόσμιος κύκλος εργασιών του ομίλου για το έτος 1996 είναι 4.321.877.400 ECU, ενώ ο κύκλος εργασιών στην ελληνική αγορά για το ίδιο έτος έφθασε στα 14.828.200.000 δρχ. ποσό που αντιστοιχεί σε 49.263.123 ECU.

Η Nutri - Metics International Holdings PTY δραστηριοποιείται μέσω των θυγατρικών της σε 19 χώρες σε όλο τον κόσμο. Η κύρια δραστηριότητα της εξαγοραζομένης εταιρίας, Nutri - Metics International Australia βρίσκεται στην Αυστραλία (πάνω από το 40% αυτής). Το μεγαλύτερο μέρος των λοιπών δραστηριοτήτων της βρίσκονται στην Ταυλάνδη και στην Μαλαισία. Η ελληνική αγορά αφορά κατ' εκτίμηση μόνο το 5% των δραστηριοτήτων της. Στην ελληνική αγορά δραστηριοποιείται μέσω της θυγατρικής της εταιρείας Nutri-Metics International Greece, η οποία έχει συσταθεί σύμφωνα με το ελληνικό δίκαιο και εδρεύει στην Αγία Παρασκευή Αττικής. Η μοναδική δραστηριότητα της Nutri - Metics International Greece είναι οι απευθείας πωλήσεις στον τελικό καταναλωτή (πωλήσεις πόρτα-πόρτα) στην Ελλάδα των προϊόντων που κατασκευάζονται από άλλες εταιρίες του ομίλου, και τα οποία η Nutri - Metics International Greece εισάγει στην Ελλάδα.

Ειδικότερα η εταιρεία αυτή πωλεί είδη περιποίησης του δέρματος, είδη καλλωπισμού και συμπληρώματα διατροφής. Ο κύκλος εργασιών της Nutri - Metics International Greece στην ελληνική αγορά για το 1996 έφθασε στα 1.517.126.793 δρχ.. Αφαιρουμένου του φόρου υπέρ ΕΟΦ (1% πλέον χαρτοσήμου 2,4%), ήτοι ποσού δρχ. 13.552.966, σύμφωνα με το άρθρο 4στ παρ. 2 Ν. 703/1977, απομένει καθαρός κύκλος εργασιών ύψους δρχ. 1.503.573.827, ο οποίος επί τη βάση της μέσης ισοτιμίας ECU- δραχμής για το 1996, ήτοι 1 ECU = 301,40 δρχ., αντιστοιχεί σε 4.988.632 ECU.

IV. Η σχετική αγορά των προϊόντων περιλαμβάνει το σύνολο των προϊόντων που θεωρούνται από τον καταναλωτή εναλλάξιμα ή δυνάμενα να υποκατασταθούν μεταξύ τους λόγω των χαρακτηριστικών τους, των τιμών τους και της σκοπούμενης χρήσης τους.

Στην παρούσα συγκέντρωση σχετική αγορά είναι η αγορά των απευθείας πωλήσεων στον τελικό καταναλωτή (πωλήσεις πόρτα-πόρτα) στην Ελλάδα των προϊόντων περιποίησης του δέρματος, ειδών καλλωπισμού και συμπληρωμάτων διατροφής. Με βάση τα υπάρχοντα στοιχεία εκτιμάται ότι το μερίδιο αγοράς της Nutri - Metics

International Greece είναι 15%, ενώ η Sara Lee δεν δραστηριοποιείται στη συγκεκριμένη αγορά στην Ελλάδα. Η INCO A.E., θυγατρική της Sara Lee, δεν δραστηριοποιείται στην παραπάνω σχετική αγορά, δεδομένου ότι παράγει ή εισάγει και πωλεί είδη προσωπικής υγιεινής, αλλά όχι είδη καλλωπισμού ή και καλλυντικά γενικότερα. Τα είδη προσωπικής υγιεινής και τα καλλυντικά δεν εξυπηρετούν ίδιους ή παρόμοιους σκοπούς, δεν έχουν τα χαρακτηριστικά και συστατικά, οι τιμές τους διαφέρουν ουσιαστικά και δεν τίθεται θέμα υποκατάστασης μεταξύ τους. Η INCO A.E. εμπορεύεται υποκατάστατα ζάχαρης, τα οποία δεν θεωρούνται συμπληρωματικά διατροφής, δεδομένου ότι τα τελευταία συνίσταται σε βιταμίνες, μέταλλα κλπ..

Η ελληνική αγορά απευθείας πωλήσεων αν και είναι σχετικά νέα, θεωρείται ως δυναμική αγορά με προοπτικές διευρύνσεως. Οι κύριοι ανταγωνιστές της Nutri-Metics International Greece είναι η εταιρεία Oriflame HELLAS SOLE SHARE HOLDER CO. LTD και η εταιρεία AMWAY. Η πρώτη εξ αυτών είχε το 1996 μερίδιο αγοράς 21%, η δε δεύτερη εισήλθε πρόσφατα στην ελληνική αγορά.

Η αγορά των απευθείας πωλήσεων βασίζεται σε ένα ξεχωριστό δίκτυο διανομής που ανήκει σε κάθε ξεχωριστή επιχείρηση. Οι παραγγελίες λαμβάνονται από το προσωπικό της κάθε επιχείρησης και εκτελούνται με αποστολή των παραγγελθέντων στους καταναλωτές, με courier ή ταχυδρομικώς και με ταυτόχρονη είσπραξη του αντιτίμου. Δεν υπάρχουν μεγάλοι καταναλωτές. Οι καταναλωτές είναι διασκορπισμένοι σε όλη την Ελλάδα. Οι απευθείας πωλήσεις εκτελούνται πόρτα-πόρτα σε προσωπικό επίπεδο.

Υ. Σύμφωνα με το άρθρο 4β παρ. 1 Ν. 703/1977, όπως ισχύει, "Κάθε συγκέντρωση επιχειρήσεων πρέπει να γνωστοποιείται στην Επιτροπή Ανταγωνισμού όταν: α) το μερίδιο αγοράς των προϊόντων ή υπηρεσιών που αφορά τη συγκέντρωση, όπως αυτό ορίζεται στο άρθρο 4στ, αντιπροσωπεύει στην εθνική αγορά ή σε ένα σημαντικό σε συνάρτηση με τα χαρακτηριστικά των προϊόντων ή των υπηρεσιών τμήμα της τουλάχιστον είκοσι πέντε τοις εκατό (25%) του συνολικού κύκλου εργασιών που πραγματοποιείται με τα προϊόντα ή τις υπηρεσίες που θεωρούνται ομοειδή από τον καταναλωτή λόγω των ιδιοτήτων, της τιμής τους και της χρήσης για την οποία προορίζονται ή β) ο συνολικός κύκλος εργασιών όλων των επιχειρήσεων που συμμετέχουν στη συγκέντρωση, κατά τα οριζόμενα στο άρθρο 4στ, ανέρχεται τουλάχιστον στο σε δραχμές ισοόποσο των πενήντα εκατομμυρίων (50.000.000) Ευρωπαϊκών Λογιστικών Μονάδων (ECU) και δύο τουλάχιστον από τις συμμετέχουσες επιχειρήσεις πραγματοποιούν, κάθε μία χωριστά, στην εθνική αγορά συνολικό κύκλο εργασιών άνω του σε δραχμές ισοόποσου των 5.000.000 Ευρωπαϊκών Λογιστικών Μονάδων (ECU)".

Η παρούσα συγκέντρωση δεν υπόκειται στην εκ του νόμου υποχρέωση γνωστοποίησης, δεδομένου ότι δεν πληροίται ούτε το κριτήριο του ποσοστού μεριδίου αγοράς ούτε το κριτήριο του συνολικού κύκλου εργασιών κάθε μιας επιχείρησης στην εθνική αγορά.

Ειδικότερα όπως προκύπτει από το έγγραφο γνωστοποίησης που υπέβαλε η ίδια γνωστοποιούσα εταιρεία, την εισήγηση της Γραμματείας, τα στοιχεία του φακέλου και ιδίως την υπ' αριθμ. 60309/1.7.1997 ένορκη βεβαίωση του Δημητρίου Δ. Παπαγιάννη ενώπιον του συμβολαιο-

γράφου Πειραιώς Γρηγορίου Κ. Βαρυμποπιώτη, το μερίδιο αγοράς των συμμετεχουσών στην συγκέντρωση επιχειρήσεων στην εθνική αγορά δεν υπερβαίνει το 25%, ανερχόμενο σε ποσοστό περίπου 15%. Εξ άλλου, να μεν ο συνολικός κύκλος εργασιών των επιχειρήσεων αυτών ξεπερνά τα 50.000.000 ECU στην παγκόσμια αγορά και ο συνολικός κύκλος εργασιών της εξαγοράζουσας ξεπερνά τα 5.000.000 ECU στην ελληνική αγορά, πλην όμως ο συνολικός κύκλος εργασιών της εξαγοραζομένης, στοιχείο το οποίο ο νόμος απαιτεί σωρευτικώς, δεν ξεπερνά το όριο αυτό, ανερχόμενο κατά τα ανωτέρω σε 4.988.632 ECU.

Κατόπιν των ανωτέρω είναι προφανές ότι δεν υπάρχει υποχρέωση γνωστοποίησης της συγκεντρώσεως κατ' άρθρο 4β του Ν. 703/1977, όπως ισχύει, και επομένως δεν απαιτείται να κρίνει η Ε.Α., αν πρέπει να γίνει δεκτό ή όχι το αίτημα περί εγκρίσεως της συγκεντρώσεως κατά παρέκκλιση. Επομένως η αίτηση πρέπει να απορριφθεί.

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ

Η Επιτροπή Ανταγωνισμού απορρίπτει την αίτηση, διότι δεν υπάρχει υποχρέωση γνωστοποίησης της συγκεντρώσεως κατά το άρθρο 4β του Ν. 703/1977, όπως ισχύει, και επομένως δεν απαιτείται να κρίνει η Ε.Α., αν πρέπει να γίνει δεκτό ή όχι το αίτημα περί εγκρίσεως της συγκεντρώσεως κατά παρέκκλιση.

Η απόφαση εκδόθηκε την 3η Ιουλίου 1997.

Η παρούσα απόφαση να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος
ΚΩΝΣΤ. ΛΑΣΣΑΔΟΣ

Η Γραμματέας
ΑΛΕΞ.-ΜΑΡΙΑ ΤΑΡΑΜΠΙΚΟΥ

ΑΠΟΦΑΣΗ 84/Β'/1997

(2)

Έλεγχος της συγκέντρωσης μεταξύ των εταιριών Partek ΟΥ ΑΒ αφενός και ΟΥ Sisu ΑΒ αφετέρου, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4β Ν. 703/77, όπως ισχύει.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΣΕ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ

Συνεδρίασε στην αίθουσα 611 του Υπουργείου Ανάπτυξης (Γ.Γ. Εμπορίου) στις 30 Ιουνίου 1997, ημέρα Τετάρτη και ώρα 1 μ.μ. με την εξής σύνθεση:

Πρόεδρος: Κωνσταντίνος Λασσαδός.

Μέλη: Παναγιώτης Μαντζουράνης, κωλυομένου του τακτικού, Χαριλάου Χάρακα,

Λεωνίδα Νικολούζος,

Μελίνα Μουζουράκη,

Ιωάννης Κατσουλάκος.

Γραμματέας: Ελένη Βασιλειάδου, κωλυομένης της τακτικής, Αλεξάνδρας - Μαρίας Ταραμπίκου.

Θέμα της συνεδρίασης ήταν ο έλεγχος της συγκέντρωσης μεταξύ των εταιριών Partek ΟΥ ΑΒ αφενός και ΟΥ Sisu ΑΒ αφετέρου, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 4β Ν. 703/77 όπως ισχύει.

Στη συνεδρίαση παρέστησαν οι ανωτέρω κλητευθείσες εταιρείες δια των πληρεξουσίων τους δικηγόρων, Νικολάου Δεσύπρη και Σοφίας Λυμπεροπούλου.

Στην αρχή της συζήτησης έλαβε το λόγο η Γενική Εισηγήτρια Σοφία Καμπερίδου, η οποία ανέπτυξε την έγγραφη εισήγηση της Γραμματείας της Επιτροπής Ανταγωνισμού και πρότεινε ότι δε συντρέχει λόγος απαγόρευ-

σης της υπό κρίση συγκέντρωσης δεδομένου ότι δε θα έχει ως αποτέλεσμα τον σημαντικό περιορισμό του ανταγωνισμού στη σχετική εθνική αγορά. Επίσης η Γενική Εισηγήτρια ανέφερε ότι ενώ η υπό κρίση συγκέντρωση γνωστοποιήθηκε στην Επιτροπή Ανταγωνισμού εμπρόθεσμα, τα προσκομισθέντα στοιχεία ήσαν ελλιπή και ότι, παρότι ζητήθηκαν από τις συμμετέχουσες εταιρίες σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στο άρθρο 25 Ν.703/77, τα στοιχεία προσκομίστηκαν στην Επιτροπή με καθυστέρηση και ελλείψεις, και πρότεινε για το λόγο αυτό την επιβολή προστίμου 2.000.000 δρχ. σε κάθε μία από τις συμμετέχουσες εταιρίες.

Στη συνέχεια έλαβε το λόγο ο πληρεξούσιος δικηγόρος των δύο εταιριών που συμμετέχουν στην συγκέντρωση, ο οποίος ανέπτυξε τις απόψεις του και παρέσχε πληροφορίες, εξηγήσεις και διευκρινίσεις σε ερωτήσεις που του υπέβαλαν ο Πρόεδρος και τα Μέλη της Επιτροπής, και ζήτησε την έγκριση της συγκέντρωσης και τη μη επιβολή προστίμου.

Κατόπιν, απεχώρησαν της αιθούσης οι εκπρόσωποι των εταιριών και η Επιτροπή Ανταγωνισμού συνδιασκέφτηκε και αφού έλαβε υπόψη της τα στοιχεία του φακέλλου, την εισήγηση της Γραμματείας της και τις απόψεις που διατύπωσαν προφορικά οι εταιρίες,

ΣΚΕΦΘΗΚΕ ΩΣ ΕΞΗΣ

I.1. Η εταιρία Partek OY AB (στο εξής Partek) εδρεύει στο Ελσίνκι της Φινλανδίας και δραστηριοποιείται, οργανωμένη σε αντίστοιχα τμήματα, στις αγορές ορυκτών, μονώσεων, προκατασκευασμένων μονάδων σκυροδέματος και χειρισμού φορτίων. Στην αγορά του χειρισμού φορτίων η εταιρία, με το ειδικό της τμήμα (Cargotec), στο οποίο αναλογεί 35% των ετήσιων πωλήσεων της Partek, είναι από τους μεγαλύτερους κατασκευαστές εξοπλισμού μεταφοράς φορτίων για οχήματα διεθνώς.

Η εταιρία είναι εισηγμένη στο Χρηματιστήριο του Ελσίνκι, ενώ οι δέκα κυριότεροι μέτοχοι, οι οποίοι κατέχουν το 60% περίπου του μετοχικού κεφαλαίου, είναι η εταιρία Aker RGI ASA που εδρεύει στη Νορβηγία (στο εξής Aker) με ποσοστό συμμετοχής 26%, η Stitelsen for Abo Akademi με 10,8%, το group Sampro με 9,6%, η Elake Varma με 5,5%, η Unsa OY με 4% και η Elakersaatio Polaris με ποσοστό συμμετοχής 1,2%.

Ο συνολικός παγκόσμιος κύκλος εργασιών της Partek για το έτος 1996, ανήλθε σε 1.073.173.275 ECU, ενώ στην Ελλάδα οι πωλήσεις της εταιρίας ανήλθαν σε 1.916.411 ECU.

2. Η εταιρία OY Sisu AB (στο εξής «Sisu») εδρεύει στο Esbo της Φινλανδίας και δραστηριοποιείται σε παγκόσμια κλίμακα στην αγορά των βαρέων κινητών μηχανημάτων για επαγγελματική χρήση. Ειδικότερα η Sisu Logging με έδρα τη Σουηδία ειδικεύεται στα δασικά μηχανήματα, ενώ η Sisu Tractors στα αγροτικά τρακτέρ και σε μηχανές ντήζελ. Η Sisu Terminal Systems, τέλος, ειδικεύεται στα μηχανήματα χειρισμού εμπορευματοκιβωτίων (κοντέινερ).

Μέτοχοι της εταιρίας είναι το Φινλανδικό Δημόσιο σε ποσοστό 73,6%, η Valmet OY σε ποσοστό 25,4%, το Ταμείο Συνταξιοδότησης Στελεχών της Sisu κατά 0,9%, ενώ οι υπόλοιπες μετοχές (0,1% περίπου) ανήκουν σε ογδόντα περίπου μικρομετόχους.

Στην Ελλάδα, η Sisu δεν έχει φυσική παρουσία, ενώ η επιχειρηματική της δραστηριότητα περιλαμβάνει την εξα-

γωγή μόνο μηχανημάτων στοιβασίας και μεταφοράς κοντέινερ και περονοφόρων ανυψωτικών μηχανημάτων.

Ο συνολικός παγκόσμιος κύκλος εργασιών της εταιρίας το 1996 ανήλθε σε 1.003.568.844 ECU, ενώ στην Ελλάδα οι πωλήσεις ανήλθαν σε 11.779.661 ECU.

III. Στις 22.4.97 υπογράφησαν στο Ελσίνκι της Φινλανδίας δύο συμβάσεις εξαγοράς μετοχών και μία σύμβαση παροχής δικαιώματος προαίρεσης, ως εξής: Με την πρώτη συμφωνία μεταξύ της Partek από τη μία και του Φινλανδικού Δημοσίου, της εταιρίας Valmet και του Ταμείου Συνταξιοδότησης Στελεχών, η Partek αγοράζει 19.864.463 μετοχές της Sisu καταβάλλοντας ως τίμημα 10.000.000 μετοχές της Partek και μετρητά. Οι μετοχές αυτές μαζί με τις 12.000 περίπου μετοχές ακόμα, οι οποίες ανήκουν σε μικρομετόχους και τις οποίες η Partek εξίσου προσφέρθηκε να αγοράσει, αντιστοιχούν στο 56,2% του μετοχικού κεφαλαίου της Sisu. Εξάλλου, με τη δεύτερη συμφωνία, το Φινλανδικό Δημόσιο, κύριος μέτοχος της Sisu μεταβιβάζει στην Aker, κύρια μέτοχο της Partek, 17.053.251 μετοχές της Sisu (δηλ. του υπολοίπου 46,2% του μετοχικού κεφαλαίου της εταιρίας) έναντι 10.000.000 μετοχών της Partek. Εξάλλου, με βάση σύμβαση προαίρεσης, η Partek και η Aker, έχουν δικαίωμα προαίρεσης, και συγκεκριμένα η μεν Partek δύναται να αγοράσει από την Aker το σύνολο των μετοχών αυτής στη Sisu μέχρι την 31.12.2000, ενώ η Sisu έχει, αντίστοιχα, το δικαίωμα να πωλήσει αυτές τις μετοχές στην Partek στα αυτά χρονικά πλαίσια.

IV. Σύμφωνα με το άρθρο 4 παρ.2 εδ.β Ν.703/77 όπως ισχύει, συγκέντρωση πραγματοποιείται όταν ένα ή περισσότερα πρόσωπα που ελέγχουν ήδη μία τουλάχιστον επιχείρηση, ή μία ή περισσότερες επιχειρήσεις, αποκτούν άμεσα ή έμμεσα τον έλεγχο του συνόλου ή τμημάτων μίας ή περισσότερων άλλων επιχειρήσεων.

Με την πραγματοποίηση της υπό κρίση εξαγοράς η Partek αποκτά τον πλήρη έλεγχο της Sisu, δημιουργείται συνεπώς οριζόντια συγκέντρωση επιχειρήσεων κατά την έννοια του άρθρου 4 παρ.2β, η οποία εμπίπτει στις σχετικές με τις συγκεντρώσεις ρυθμίσεις του νόμου αυτού.

V. Η σχετική αγορά προϊόντων περιλαμβάνει το σύνολο των προϊόντων που θεωρούνται από τον καταναλωτή εναλλάξιμα ή δυνάμενα να υποκατασταθούν μεταξύ τους λόγω των χαρακτηριστικών τους, των τιμών τους και της σκοπούμενης χρήσης τους, ενώ η σχετική γεωγραφική αγορά περιλαμβάνει την περιοχή στην οποία οι ενδιαφερόμενες επιχειρήσεις πωλούν τα σχετικά προϊόντα υπό επαρκώς ομοιογενείς συνθήκες ανταγωνισμού.

Όπως προαναφέρθηκε, από τα στοιχεία που προσκομίστηκαν στην Επιτροπή προκύπτει ότι οι συμμετέχουσες εταιρίες δραστηριοποιούνται σε διαφορετικές αγορές μηχανημάτων βαριάς βιομηχανίας στην Ελλάδα. Η μεν εξαγοραζόμενη Sisu δραστηριοποιείται στα μηχανήματα χειρισμού εμπορευματοκιβωτίων (κοντέινερς). Η αγοράστρια εταιρία Partek δεν παράγει ούτε πωλεί τέτοια μηχανήματα αλλά δραστηριοποιείται στα μηχανήματα συγκέντρωσης και χειρισμού φορτίων.

Ειδικότερα, η Sisu δραστηριοποιείται στα οχήματα στοιβασίας και μεταφοράς κοντέινερς («straddle carriers») και τους κινητούς γερανούς-κοντέινερς («mobile gantry cranes»), οι οποίοι χρησιμοποιούνται για τη μεταφορά και στοίβαξη εμπορευματοκιβωτίων κυρίως στα λι-

μάνια, στους γερανούς στοιβασίας κοντέινερ («reach stackers»), οι οποίοι χρησιμοποιούνται στο χειρισμό πλήρων ή κενών εμπορευματοκιβωτίων, στα περονοφόρα ανυψωτικά μηχανήματα («fork lifts») και στους ελκυστήρες λιμένων (Terminal Tractors).

Εξάλλου, η αγοράστρια εταιρία Partek παράγει και πωλεί ανυψωτικά μηχανήματα («demountables»), φορτωτικά μηχανήματα (skip loaders) και μηχανήματα τύπου «tail lifts», τα οποία είναι σχεδιασμένα για να τοποθετούνται σε οχήματα και κατασκευασμένα για το χειρισμό ανοικτών εμπορευματοκιβωτίων και ιδιαιτέρως για εργασίες ανακύκλωσης και μεταφοράς απορριμμάτων και τις ανάγκες μεταφορών των ενόπλων δυνάμεων.

Από τα παραπάνω προκύπτει ότι οι παραπάνω κατηγορίες μηχανημάτων που εμπορεύονται οι δύο εταιρίες έχουν κατασκευαστεί για διαφορετικές, ειδικές το καθένα, χρήσεις, δε μπορούν να χρησιμοποιηθούν ως υποκατάστατα και συνεπώς δεν αποτελούν ενιαία σχετική αγορά.

Κατά συνέπεια, στη συγκεκριμένη περίπτωση ως σχετική αγορά ορίζεται αυτή της εξαγοραζόμενης εταιρίας Sisu, δηλαδή η αγορά των μηχανημάτων χειρισμού εμπορευματοκιβωτίων, ενώ ως σχετική γεωγραφική αγορά θεωρείται η ελληνική επικράτεια.

Όσον αφορά τα μερίδια αγοράς, από τις εκτιμήσεις της Γραμματείας της Επιτροπής, τις εκτιμήσεις και τα λοιπά στοιχεία που προσκόμισαν οι συμμετέχουσες στη συγκέντρωση επιχειρήσεις, προκύπτει ότι όσον αφορά τα μηχανήματα συγκέντρωσης και χειρισμού φορτίων η Partek κατέχει το 32% της αγοράς για το έτος 1996, ενώ η Sisu στα μηχανήματα χειρισμού εμπορευματοκιβωτίων κατέχει ποσοστό 41% περίπου.

Συνεπώς, η γνωστοποιηθείσα συγκέντρωση υπόκειται υποχρεωτικά σε προηγούμενη γνωστοποίηση και σε προληπτικό έλεγχο σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 4β παρ.1 και 4γ του Ν.703/77, όπως ισχύει, δεδομένου ότι πληροί την πρώτη προϋπόθεση υπαγωγής της συγκέντρωσης στη διαδικασία του προληπτικού ελέγχου του άρθρου 4γ Ν.703/77, αφού το μερίδιο στη σχετική αγορά προϊόντος, αυτή των μηχανημάτων χειρισμού εμπορευματοκιβωτίων ανέρχεται σε 41%, υπερβαίνει δηλαδή το κατώτατο όριο του 25% που προβλέπεται από το νόμο στην παραπάνω διάταξη. Εξάλλου, παρόλο που οι συμμετέχουσες στη συγκέντρωση εταιρίες δε δραστηριοποιούνται παραγωγικά στην Ελλάδα αλλά εξάγουν τα προϊόντα τους στη χώρα μας, η γνωστοποιούμενη συγκέντρωση εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του Ν.703/77 με βάση το άρθρο 32 του ίδιου νόμου, η διάταξη του οποίου επιβάλλει την εφαρμογή του νόμου σε κάθε περιορισμό του ανταγωνισμού που επενεργεί ή μπορεί να επενεργήσει στη χώρα μας, ακόμα και στην περίπτωση που οφείλεται σε συμφωνίες μεταξύ επιχειρήσεων που δεν έχουν εγκατάσταση σε αυτή.

Με την υπό κρίση εξαγορά της Partek από την Sisu η τελευταία εισέρχεται στην αγορά των μηχανημάτων χειρισμού εμπορευματοκιβωτίων, στην οποία δεν ήταν παρούσα και, συνεπώς, η συγκέντρωση δεν αναμένεται να επηρεάσει την προσφορά των μηχανημάτων χειρισμού εμπορευματοκιβωτίων στην ελληνική αγορά.

Σε κάθε περίπτωση, στην αγορά των μηχανημάτων χειρισμού εμπορευματοκιβωτίων δραστηριοποιείται μεγάλος αριθμός αλλοδαπών εταιριών με ισχυρή χρηματοοικονομική

ισχύ που εξάγουν τα προϊόντα τους στην ελληνική αγορά. Ειδικότερα στα οχήματα στοιβασίας και μεταφοράς για το έτος 1996 δραστηριοποιείται η εταιρία PEINER-NOEL με μερίδιο αγοράς περίπου 40%, ενώ στα περονοφόρα ανυψωτικά μηχανήματα δραστηριοποιούνται οι εταιρίες TOYOTA με μερίδιο αγοράς 15%, NISSAN με 13%, CLARK με 12%, CATERPILLAR με ποσοστό 7,6% KOMATSU με ποσοστό 7,2%. Λαμβάνοντας υπόψη τα παραπάνω καθώς και το γεγονός ότι δεν υπάρχουν νομικά εμπόδια ή άλλοι περιορισμοί στην είσοδο νέων επιχειρήσεων στη σχετική αγορά ή την πρόσβαση των προμηθευτών στις αγορές διάθεσης των προϊόντων, ότι η εξέλιξη της ζήτησης δεν αναμένεται να παρουσιάσει ουσιώδεις μεταβολές στο μέλλον, δεν παρέχεται στις συμμετέχουσες επιχειρήσεις η δυνατότητα να περιορίσουν σημαντικά τον ανταγωνισμό.

VI. Σύμφωνα με τη διάταξη του άρθρου 25 του Ν.703/77, όπως ισχύει, όταν είναι αναγκαίο για την άσκηση των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής Ανταγωνισμού ο Πρόεδρος της Επιτροπής ή ο εξουσιοδοτημένος από αυτόν Διευθυντής ή υπάλληλος της Γραμματείας μπορεί να ζητά με έγγραφο πληροφορίες από επιχειρήσεις, ενώσεις επιχειρήσεων ή άλλα φυσικά ή νομικά πρόσωπα ή δημόσιες αρχές. Αυτοί στους οποίους απευθύνεται το έγγραφο υποχρεούνται σε άμεση, πλήρη και ακριβή παροχή των πληροφοριών που ζητούνται, ενώ η άρνηση, δυστροπία ή καθυστέρηση παροχής των αιτούμενων πληροφοριών ή παροχής πληροφοριών ανακριβών ή ελλιπών έχει ως αποτέλεσμα, σύμφωνα με την παρ.2α του ίδιου παραπάνω άρθρου, την επιβολή προστίμου ύψους μέχρι 3.000.000 δρχ για κάθε παράβαση.

Στην κρινόμενη υπόθεση, τα στοιχεία που οι συμμετέχουσες επιχειρήσεις συμπεριέλαβαν στην από 9.5.97 γνωστοποίηση ήσαν ελλιπή, κυρίως ως προς τα στοιχεία των κυριότερων ανταγωνιστών στην ελληνική αγορά των συμμετεχουσών στη συγκέντρωση εταιριών, και ως προς τις σχετικές με τη συγκέντρωση συμβάσεις οι οποίες δεν προσκομίστηκαν μεταφρασμένες στην ελληνική. Για το λόγο αυτό, η Επιτροπή με το 847/11.6.97 έγγραφό της που επιδόθηκε την ίδια ημέρα στον πληρεξούσιο δικηγόρο των εταιριών, ζήτησε από αυτές με τη διαδικασία που προβλέπεται στο προαναφερόμενο άρθρο, την παροχή των παραπάνω στοιχείων που αφορούσαν τη συγκέντρωση. Ωστόσο, τα στοιχεία που ζητήθηκαν απεστάλησαν αμφιβόως μεν όχι εντός της ορισθείσας εικοσαήμερης προθεσμίας αλλά καθυστερημένα, και συγκεκριμένα στις 17/7/97, αφετέρου δε ήσαν ελλιπή, και συγκεκριμένα προσκομίστηκε μετάφραση στην ελληνική μόνο της μίας από τις τρεις συμβάσεις που αφορούν την κρινόμενη συγκέντρωση ενώ για τους κυριότερους ανταγωνιστές εταιριών γίνονταν απλή αναφορά ονομάτων χωρίς κανένα περαιτέρω στοιχείο όπως οι αντιπρόσωποί τους στην Ελλάδα και μερίδια αγοράς.

Έχοντας υπόψη τα παραπάνω, πρέπει να επιβληθεί πρόστιμο ύψους 2.000.000 δρχ., στην κάθε μία από τις υπόχρεες προς γνωστοποίηση εταιρίες Partek και Sisu για την καθυστέρηση και μη πλήρη παροχή των αιτούμενων από την Επιτροπή στοιχείων.

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ

Διαπιστώνει ότι η συγκέντρωση που γνωστοποιήθηκε δεν περιορίζει σημαντικά τον ανταγωνισμό και ως εκ τούτου

του δε συντρέχει λόγος απαγόρευσής της κατά το νόμο.

Επιβάλλει σε κάθε μία από τις εταιρίες Partek και Sisuproστόμιο εκ δρχ. 2.000.000 για τους λόγους που αναφέρονται στο ιστορικό.

Η απόφαση εκδόθηκε την 10.9.97.

Η παρούσα απόφαση να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος
ΚΩΝΣΤ. ΛΑΣΣΑΔΟΣ

Η Γραμματέας
ΕΛΕΝΗ ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΟΥ

ΑΠΟΦΑΣΗ 91/1997

(3)

Επιβολή προστίμου στις εταιρίες DIMON INCORPORATED και INTABEX HOLDING WORLDWIDE S.A. για μη παροχή στοιχείων σύμφωνα με το άρθρο 25 του Ν. 703/77, όπως ισχύει.

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ ΣΕ ΟΛΟΜΕΛΕΙΑ

Συνεδρίασε στην αίθουσα 611 του Υπουργείου Ανάπτυξης (Γ.Γ. Εμπορίου) την 11η Ιουλίου 1997, ημέρα Παρασκευή και ώρα 11.30 π.μ., με την εξής σύνθεση:

Πρόεδρος: Ευάγγελος Περάκης.

Μέλη: Παναγιώτης Μαντζουράνης, κωλυομένου του τακτικού κ. Χαριλάου Χάρακα.

Κωνσταντίνος Ηλιόπουλος,

Μελίνα Μουζουράκη,

Χαρίλαος Χάρακας,

Γεώργιος Τριανταφυλλάκης, κωλυομένου του τακτικού κ. Α. Νικολούζου,

Δημήτριος Τζουγανάτος.

Γραμματέας: Αλεξάνδρα-Μαρία Ταραμπίκου.

Τα λοιπά τακτικά ή αναπληρωματικά μέλη, καίτοι προσκληθέντα, δεν προσήλθαν λόγω κωλύματος.

Θέμα της συνεδρίασης ήταν η επιβολή προστίμου στις εταιρίες DIMON INCORPORATED και INTABEX HOLDINGS WORLDWIDE S.A. για μη παροχή στοιχείων σύμφωνα με το άρθρο 25 Ν. 703/77.

Κατά της συζήτησης παρέστησαν οι παραπάνω εταιρείες δια του πληρεξουσίου δικηγόρου τους Νικολάου Δεσούρη.

Στην αρχή της συζήτησης έλαβαν το λόγο οι Εισηγητές της Γραμματείας της Επιτροπής Ανταγωνισμού, οι οποίοι ανέπτυξαν την έγγραφη εισήγηση της Υπηρεσίας και πρότειναν την επιβολή προστίμου 3.000.000 δρχ. σε κάθε μία από τις ανωτέρω εταιρείες για μη παροχή των αιτούμενων από τη Γραμματεία πληροφοριών, σχετικά με την γνωστοποιηθείσα συγκέντρωσή τους σύμφωνα με το αρ. 4β του Ν. 703/77, όπως ισχύει, εντός της ορισθείσας προθεσμίας των 20 ημερών, σύμφωνα με το άρθρο 6 παρ. 2 του Ν. 2296/95.

Στη συνέχεια έλαβε το λόγο ο πληρεξούσιος δικηγόρος των εταιριών, ο οποίος ανέπτυξε τις θέσεις αυτών, έδωσε πληροφορίες, εξηγήσεις και διευκρινίσεις σε ερωτήσεις που του υπέβαλαν ο Πρόεδρος και τα Μέλη της Επιτροπής, ανακάλεσε τη γνωστοποίηση την οποία είχε υποβάλει και ζήτησε να επιστραφούν τα κατατεθέντα στοιχεία στις εταιρείες και να μην τους επιβληθεί το προτεινόμενο από τη Γραμματεία πρόστιμο.

Η Επιτροπή Ανταγωνισμού συνήλθε σε διάσκεψη την 10η Σεπτεμβρίου 1997, ημέρα Τετάρτη και ώρα 11.30

π.μ., κατά την οποία, αφού έλαβε υπόψη της τα στοιχεία του φακέλλου, την εισήγηση της Γραμματείας της Επιτροπής Ανταγωνισμού και τις απόψεις που διατύπωσαν τα ενδιαφερόμενα μέρη κατά την συζήτηση της υπόθεσης,

ΣΚΕΦΘΗΚΕ ΩΣ ΕΞΗΣ

I. Οι εταιρίες Dimon Incorporated (στο εξής «Dimon») και Intabex Holdings Worldwide S.A (στο εξής «Intabex»), που δραστηριοποιούνται στην επεξεργασία και εμπορία φύλλων καπνού, γνωστοποίησαν στις 24.4.97 στη Γραμματεία της Επιτροπής σύμφωνα με το άρθρο 4β Ν. 703/77 την από 14.2.97 σύμβαση μεταξύ της πρώτης και των εταιριών Folium Inc, Tabacabera S.A. και Leaf Management Investments Ltd, όλων μετόχων της δεύτερης, με την οποία συμφωνήθηκε η αγορά από την Dimon όλων των μετοχών της Intabex.

Από τη μελέτη του σχετικού φακέλλου, η Γραμματεία διαπίστωσε ότι η γνωστοποίηση ήταν ελλιπής ως προς ουσιώδη στοιχεία που αφορούσαν τη συγκέντρωση και τις συμμετέχουσες επιχειρήσεις. Συγκεκριμένα, στη γνωστοποίηση δε συμπεριλαμβανόντουσαν τα εξής: η ακριβής περιγραφή του αντικειμένου δραστηριότητας κάθε μίας από τις συμμετέχουσες στη συγκέντρωση επιχειρήσεις, τα μερίδια αγοράς των συμμετεχουσών επιχειρήσεων με βάση τη συνολική αγορά των επεξεργασμένων φύλλων καπνού της χώρας και αυτά των βασικών ανταγωνιστών τους στην ελληνική αγορά, ο συνολικός κύκλος εργασιών σε παγκόσμιο και εθνικό επίπεδο της DIMON, οι ισολογισμοί και τα αποτελέσματα χρήσεως των επιχειρήσεων για τα έτη 1994-1996, τα βασικά σημεία της σύμβασης αγοράς των μετοχών σε μετάφραση στην ελληνική, στοιχεία σχετικά με την προγενέστερη εξαγορά της ελληνικής εταιρίας Austro Hellenique από τη Dimon και άλλες τυχόν εξαγορές ελληνικών εταιριών από τη Dimon κατά την τελευταία τριετία.

II. Η παροχή των ελλειπόντων στοιχείων ζητήθηκε σε προφορικές και προσωπικές επικοινωνίες με τον πληρεξούσιο δικηγόρο και αντίκλητο των εταιριών για την υποθεση αυτή στην Ελλάδα, καθώς και εγγράφως με το από 28.5.97 και αριθμό 823 έγγραφο της Επιτροπής αυτής που επιδόθηκε αυθημερόν στον ίδιο παραπάνω πληρεξούσιο δικηγόρο των επιχειρήσεων.

Με το από 11.6.97 και αριθμό 911 έγγραφο, που επιδόθηκε αυθημερόν όπως παραπάνω, η Επιτροπή ζήτησε, με τη διαδικασία του άρθρου 25 Ν. 703/77, εκ νέου την παροχή των στοιχείων από τις συμμετέχουσες επιχειρήσεις εντός προθεσμίας 20 ημερών από τη λήψη του εγγράφου. Εξάλλου, ελλείψει των στοιχείων, κατά την συνεδρίαση της 19.6.97, ημερομηνία κατά την οποία είχε οριστεί η συζήτηση της υπόθεσης, η Επιτροπή ανέβαλε την εξέταση της υπόθεσης κάνοντας δεκτό το σχετικό αίτημα των επιχειρήσεων, όπως εκπροσωπήθηκαν, δεσμευόμενες οι τελευταίες να προσκομίσουν τα αιτούμενα στοιχεία μέχρι την 24.6.97. Ωστόσο, οι επιχειρήσεις δεν προσκόμισαν τα στοιχεία αυτά μέχρι σήμερα.

III. Σύμφωνα με τη διάταξη του άρθρου 25 του Ν. 703/77, όπως ισχύει, όταν είναι αναγκαίο για την άσκηση των αρμοδιοτήτων της Επιτροπής Ανταγωνισμού ο Πρόεδρος της Επιτροπής ή ο εξουσιοδοτημένος από αυτόν Διευθυντής ή υπάλληλος της Γραμματείας μπορεί να ζητά με έγγραφο πληροφορίες από επιχειρήσεις, ενώσεις ε-

πιχειρήσεων ή άλλα φυσικά ή νομικά πρόσωπα ή δημόσιες άλλες αρχές. Αυτοί στους οποίους απευθύνεται το έγγραφο υποχρεούνται σε άμεση, πλήρη και ακριβή παροχή των πληροφοριών που ζητούνται, ενώ η άρνηση, δυστροπία ή καθυστέρηση παροχής των αιτούμενων πληροφοριών ή παροχής πληροφοριών ανακριβών ή ελλιπών έχει ως αποτέλεσμα, σύμφωνα με την παρ.2α του ίδιου παραπάνω άρθρου, την επιβολή προστίμου ύψους μέχρι 3.000.000 δρχ για κάθε παράβαση.

Στην κρινόμενη υπόθεση, οι εταιρείες Dimon και Intabex δεν παρείχαν στην Επιτροπή τα στοιχεία τα οποία τους ζητήθηκαν επανειλημμένα άτυπα με επιμέλεια της Γραμματείας καθώς και με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 25 Ν.703/77 όπως αναλυτικά αναφέρεται παραπάνω (σημείο II). Εξάλλου, η από 10.7.97 επιστολή με την οποία οι επιχειρήσεις γνωστοποιούν στην Επιτροπή μας ότι, με βάση νεότερα στοιχεία που συνέλεξαν σχετικά με τα μερίδια αγοράς τους, δεν υποχρεούνται σε προηγούμενη γνωστοποίηση της συγκέντρωσης, δεν επιδρά στην εξε-

ταζόμενη υπόθεση, δεδομένου ότι υπόχρεο προς παροχή στοιχείων, σύμφωνα με τη διάταξη του άρθρου 25 Ν.703/77 είναι κάθε φυσικό και νομικό πρόσωπο στο οποίο απευθύνεται η Επιτροπή με σχετικό έγγραφό της.

Έχοντας υπόψη τα παραπάνω, πρέπει να επιβληθεί πρόστιμο ύψους 2.000.000 δρχ. στην κάθε μία από τις εταιρίες Dimon και Intabex για τη μη παροχή των αιτούμενων από την Επιτροπή στοιχείων.

ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΥΤΟΥΣ

Επιβάλλει σε κάθε μία από τις εταιρίες Dimon Incorporated και Intabex Holdings Worldwide S.A. πρόστιμο εκ δρχ. 2.000.000 για τους λόγους που αναφέρονται στο ιστορικό.

Η απόφαση εκδόθηκε την 8 Δεκεμβρίου 1997.

Η παρούσα απόφαση να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Ο Πρόεδρος
ΕΥΑΓ. ΠΕΡΑΚΗΣ

Η Γραμματέας
ΑΛΕΞ.-ΜΑΡΙΑ ΤΑΡΑΜΠΙΚΟΥ

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ**ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ**

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * TELEX 223211 ΥΡΕΤ GR * FAX 52 34 312

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ Σολωμού 51		ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΩΛΗΣΗΣ Φ.Ε.Κ.	
Πληροφορίες δημοσιευμάτων Α.Ε. - Ε.Π.Ε.	5225 761	ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ	
	5230 841	Βασ. Όλγας 188, 1ος όρ. - Τ.Κ. 546 55	(031) 423 956
Πληροφορίες δημοσιευμάτων λοιπών Φ.Ε.Κ.	5225 713	ΠΕΙΡΑΙΑΣ	4136 402
	5249 547	Νικήτα 6-8 Τ.Κ. 185 31	4171 307
Πώληση Φ.Ε.Κ.	5239 762	ΠΑΤΡΑ	(061) 271 249
Φωτοαντίγραφα παλαιών Φ.Ε.Κ.	5248 141	Κορίνθου 327 Τ.Κ. 262 23	224 581
Βιβλιοθήκη παλαιών Φ.Ε.Κ.	5248 188	ΙΩΑΝΝΙΝΑ	
Οδηγίες για δημοσιεύματα Α.Ε. - Ε.Π.Ε.	5248 785	Διοικητήριο Τ.Κ. 454 44	(0651) 21 901
Εγγραφή Συνδρομητών Φ.Ε.Κ. και		ΚΟΜΟΤΗΝΗ	(0531) 22 637
αποστολή Φ.Ε.Κ.	5248 320	Δημοκρατίας 1 Τ.Κ. 691 00	26 522

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΩΝ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

- Μέχρι 8 σελίδες 150 δρχ.

- Από 9 μέχρι 16 σελίδες 300 δρχ.

- Από 16 σελίδες και άνω προσαύξηση 100 δρχ. ανά 8σέλιδο ή μέρος αυτού

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

Τεύχος	Κ.Α.Ε. Προϋπολογισμού 2531	Κ.Α.Ε. εσόδου υπέρ ΤΑΠΕΤ 3512
Α' (Νόμοι, Π.Δ., Συμβάσεις κ.λπ.)	50.000 δρχ.	2.500 δρχ.
Β' (Υπουργικές αποφάσεις κ.λπ.)	50.000 »	2.500 »
Γ' (Διορισμοί, απολύσεις κ.λπ. Δημ. Υπαλλήλων)	10.000 »	500 »
Δ' (Απαλλοτριώσεις, πολεοδομία κ.λπ.)	50.000 »	2.500 »
Αναπτυξιακών Πράξεων (Τ.Α.Π.Σ.)	25.000 »	1.250 »
Ν.Π.Δ.Δ. (Διορισμοί κ.λπ. προσωπικού Ν.Π.Δ.Δ.)	10.000 »	500 »
Παράρτημα (Πίνακες επιτυχόντων διαγωνισμών)	5.000 »	250 »
Δελτίο Βιομηχανικής Ιδιοκτησίας (Δ.Ε.Β.Ι.)	10.000 »	500 »
Ανωτάτου Ειδικού Δικαστηρίου (Α.Ε.Δ.)	3.000 »	150 »
Ανωνύμων Εταιρειών & Ε.Π.Ε.	250.000 »	12.500 »
Προκηρύξεων Α.Σ.Ε.Π.	10.000 »	500 »
ΓΙΑ ΟΛΑ ΤΑ ΤΕΥΧΗ ΕΚΤΟΣ Α.Ε. & Ε.Π.Ε.	200.000 »	10.000 »

- * Οι συνδρομές του εσωτερικού προπληρώνονται στα Δημόσια Ταμεία που δίδουν αποδεικτικό είσπραξης (διπλότυπο) το οποίο με τη φροντίδα του ενδιαφερομένου πρέπει να στέλνεται στην Υπηρεσία του Εθνικού Τυπογραφείου.
- * Οι συνδρομές του εξωτερικού επιβαρύνονται πέρα των παραπάνω αναφερομένων ποσών με τα ταχυδρομικά τέλη και μπορεί να στέλνονται με επιταγή και σε ανάλογο συνάλλαγμα στο Διευθυντή Οικονομικού του Εθνικού Τυπογραφείου.
- * Η πληρωμή του ποσοστού του ΤΑΠΕΤ που αντιστοιχεί σε συνδρομές, εισπράττεται στην Αθήνα από το Ταμείο του ΤΑΠΕΤ (Σολωμού 51 - Αθήνα) και στις άλλες πόλεις από τα Δημόσια Ταμεία.
- * Οι συνδρομητές του εξωτερικού μπορούν να στέλνουν το ποσό του ΤΑΠΕΤ μαζί με το ποσό της συνδρομής.
- * Οι Νομαρχιακές Αυτοδιοικήσεις, οι Δήμοι, οι Κοινότητες ως και οι επιχειρήσεις αυτών πληρώνουν το μισό χρηματικό ποσό της συνδρομής και ολόκληρο το ποσό υπέρ του ΤΑΠΕΤ.
- * Η συνδρομή ισχύει για ένα χρόνο, που αρχίζει την 1η Ιανουαρίου και λήγει την 31η Δεκεμβρίου του ίδιου χρόνου. Δεν εγγράφονται συνδρομητές για μικρότερο χρονικό διάστημα.
- * Η εγγραφή ή ανανέωση της συνδρομής πραγματοποιείται το αργότερο μέχρι τον Μάρτιο κάθε έτους.
- * Αντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές επιταγές και χρηματικά γραμμάτια δεν γίνονται δεκτά.

Οι υπηρεσίες του κοινού λειτουργούν καθημερινά από 08.00 έως 13.00

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ